

KUPNÍ SMLOUVA č. 165110240

„Nákup munice 2016/V-1“

I

SMLUVNÍ STRANY:

Česká republika – Ministerstvo obrany

se sídlem: Tychonova 1, 160 01 Praha 6
jejímž jménem jedná: Ing. Tomáš DVOŘÁČEK, ředitel odboru vyzbrojování
pozemních sil, Sekce vyzbrojování a akvizic MO
se sídlem kanceláří: nám. Svobody 471/4, 160 01 Praha 6
IČ: 601 62 694
DIČ: CZ 60162694
bankovní spojení: ČNB, pobočka Praha, Na Příkopě 28, 110 03 Praha 1
č.ú.: [REDAKCE]
vyřizuje ve věcech smluvních: Věra PAVLIČKOVÁ, tel.: [REDAKCE]
fax: [REDAKCE]
vyřizuje ve věcech technických: Ing. Pavel SEMAN, Ph.D., tel.: [REDAKCE]
mob. [REDAKCE]
adresa pro doručování korespondence:
Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vyzbrojování pozemních sil
nám. Svobody 471/4
160 01 Praha 6

(dále jen „kupující“) na straně jedné

a

Sellier&Bellot a.s.

sídlo: Lidická 667, 258 01 Vlašim
IČ: 289 82 347
DIČ: CZ 289 82 347
zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl B,
vložka 15674
zastoupená: Předseda představenstva Ing. Radek MUSIL
Člen představenstva Ing. Pavel KOLÁŘ
Člen představenstva Ing. Josef STRNAD
bankovní spojení: Komerční banka a.s., pobočka Benešov u Prahy
číslo účtu: [REDAKCE]
pracovní kontakt: Jan SIMON
tel.: [REDAKCE]
fax: [REDAKCE]
E-mail: [REDAKCE]

(dále jen „prodávající“) na straně druhé

se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „o.z.“) a podle § 2079 a násl. tohoto zákona uzavírají, tuto

**kupní smlouvu
(dále jen „smlouva“).**

**II
Účel smlouvy**

Účelem této veřejné zakázky, která je veřejnou zakázkou v oblasti obrany a bezpečnosti, je prostřednictvím nákupu níže uvedené munice zabezpečit speciální výcvik vojsk a udržení bojeschopnosti k zabezpečení plnění úkolů v zahraničních operacích a úkolových uskupeních.

**III
Předmět smlouvy**

1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje dodat kupujícímu

Část č. 12 NB 5,56x45 OTM 5,0g v počtu 150 000 ks,

NB bude předmětem katalogizace

Náboj 5,56x45 MK 262 OTM 5,0g je speciální náboj s těžkou střelou pro přesnou střelbu na větší vzdálenosti s efektivním dostřelem cca 700 metrů. Je určen pro odstřelovací pušky ráže 5,56 mm, např. MK12 MOD.0 nebo automatické pušky pro přesnou střelbu M6A2DMR. Náboje budou vyrobeny podle technické dokumentace (dále jen „TD“) č. 073/2016.

Technická životnost musí být po dobu 10 let. Po tuto dobu musí být výrobcem garantována funkčnost materiálu v souladu s technickou dokumentací výrobce při standardních skladovacích podmínkách. Doba technické životnosti je započata dnem doručení dodávky munice k příjemci kupujícího. Munice nesmí být vyrobena z výbušných komponentů starší výroby než 12 měsíců (počítáno opět od data doručení k příjemci).

Munice není zavedena do užívání u organizačních celků MO, bude předmětem Zkrácených vojskových zkoušek před konečným plněním smlouvy.

Část č. 13 NB 9 MM MAKAROV v počtu 2 000 000 ks,

KČM 0019999013915, NSN 1305160000044

Náboje se střelou typu BALL jsou určeny pro zavedené pistole vz. 82.

Technická životnost musí být po dobu 10 let. Po tuto dobu musí být výrobcem garantována funkčnost materiálu v souladu s technickou dokumentací výrobce při standardních skladovacích podmínkách. Náboje budou vyrobeny podle TD č. 086/2010

Doba technické životnosti je započata dnem doručení dodávky munice k příjemci kupujícího. Munice nesmí být vyrobena z výbušných komponentů starší výroby než 12 měsíců (počítáno opět od data doručení k příjemci).

Část č. 14 NB 9X19 MM TFMJ 8G NONTOX v počtu 1 300 000 ks,

KČM 0019999013845, NSN 1305160055094

Munice k zabezpečení výcviku vojsk resortu MO při střelbě v krytých nebo tunelových střelnicích. Náboj 9x19 8G NONTOX je náboj se speciální zápalkou typu Nontox, povýbuškové zplodiny neobsahují nebezpečné těžké kovy, jako např. olovo, baryum, rtuť nebo antimon, které zatěžují životní prostředí a ohrožují především zdraví střelce. Střela náboje NONTOX je opatřena speciálním zakrytíváním čela olověného jádra, aby

se zabránilo uvolnění olova do ovzduší při výstřelu. Určeno pro CZ 75 SP 01 PHANTOM, ČZ 75 a GLOCK 17. Náboje budou vyrobeny podle TD č. 040/2012

Technická životnost musí být po dobu 10 let. Po tuto dobu musí být výrobcem garantována funkčnost materiálu v souladu s technickou dokumentací výrobce při standardních skladovacích podmínkách. Doba technické životnosti je započata dnem doručení dodávky munice k příjemci kupujícího. Munice nesmí být vyrobena z výbušných komponentů starší výroby než 12 měsíců (počítáno opět od data doručení k příjemci).

Část č. 15 NB 9X19 HS 6,5g v počtu 5 000 ks,

KČM 0019999013876, NSN 1305160070718

Náboj 9x19 mm HS 6,5g je speciální náboj určený pro přímý výkon policejní služby, pohotovostních jednotek a ochranné služby.

Náboj je vodotěsný, osazený lehkou střelou s deformační dutinou optimalizovanou pro měkké cíle, náboj je s netoxickou zápalkou. Je určen pro standardní pistole ráže 9x19 mm, např. Glock-17, CZ 75 a samopaly HK MP-5 a SCORPION EVO. Náboje budou vyrobeny podle TD č. 100/2012

Technická životnost musí být po dobu 10 let. Po tuto dobu musí být výrobcem garantována funkčnost materiálu v souladu s technickou dokumentací výrobce při standardních skladovacích podmínkách. Doba technické životnosti je započata dnem doručení dodávky munice k příjemci kupujícího. Munice nesmí být vyrobena z výbušných komponentů starší výroby než 12 měsíců (počítáno opět od data doručení k příjemci).

Část č. 17 NB 5,56X45 CV M200A1NONT v počtu 6 500 000 ks,

KČM 0019999032275, NSN 1305160066161

Náboj je určen pro zavedené útočné pušky CZ 805 Bren A1, CZ 805 Bren A2 a M4A3. Náboj 5,56x45 mm CV (BLANK) je standardizovaný náboj typu M200 bez střely. Technické a balistické vlastnosti musí splňovat ustanovení normy STANAG 4172, Ed. 2 (ČOS 130503, 1. vydání). Náboje budou vyrobeny podle TD č. 079/2011

Technická životnost musí být po dobu 10 let. Po tuto dobu musí být výrobcem garantována funkčnost materiálu v souladu s technickou dokumentací výrobce při standardních skladovacích podmínkách. Doba technické životnosti je započata dnem doručení dodávky munice k příjemci kupujícího. Munice nesmí být vyrobena z výbušných komponentů starší výroby než 12 měsíců (počítáno opět od data doručení k příjemci).

Část č. 18 NB 7,62X51 BLANK LINK, 100 KS PÁS v počtu 120 000 ks,

NB bude předmětem katalogizace

Náboj standardizovaný NATO cvičný bez střely je tvořen zaškrcenou nábojkou s prachovou náplní. Je určen pro kulomety 7,62 mm MINIMI. Náboje jsou v pásech MK13 po 100 kusech. Výrobce musí písemně garantovat správnou funkci v uvedené zbrani. Zboží musí být v NATO standardizovaných hermetických kovových obalech. Náboje budou vyrobeny podle TD č. 124/2016

Technická životnost musí být po dobu 10 let. Po tuto dobu musí být výrobcem garantována funkčnost materiálu v souladu s technickou dokumentací výrobce při standardních skladovacích podmínkách. Doba technické životnosti je započata dnem doručení dodávky munice k příjemci kupujícího. Munice nesmí být vyrobena z výbušných komponentů starší výroby než 12 měsíců (počítáno opět od data doručení k příjemci).

Munice není zavedena do užívání u organizačních celků MO, bude předmětem Zkrácených vojskových zkoušek před konečným plněním smlouvy.

2. Výrobce zboží: - **NB 5,56x45 OTM 5,0g v počtu 150 000 ks**
 - **NB 9 MM MAKAROV v počtu 2 000 000 ks**
 - **NB 9X19 MM TFMJ 8G NONTOX v počtu 1 300 000 ks**
 - **NB 9X19 HS 6,5g v počtu 5 000 ks,**
 - **NB 5,56X45 CV M200A1NONT v počtu 6 500 000 ks**
 - **NB 7,62X51 BLANK LINK, 100 KS PÁS v počtu 120 000 ks**

je firma Sellier&Bellot a.s. IČ 289 82 347, Lidická 667, 258 01 Vlašim, Česká republika

3. Kupující se zavazuje řádně a včas dodané zboží převzít a zaplatit kupní cenu dle čl. IV této smlouvy.
4. Prodávající prohlašuje, že zboží bude vyrobeno a dodáno v souladu s TD.
5. Prodávající se zavazuje dodat se zbožím dokumentaci, uvedenou v příloze č. 1 této smlouvy.

IV Kupní cena

1. Cena za plnění dle této smlouvy (dále jen „cena“) je sjednána dohodou smluvních stran dle § 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Cena bez DPH činí 53 115 000 Kč. K této částce bude připočtena DPH (procentní sazba DPH 21 %) ve výši 11 154 150 Kč

Celková cena včetně DPH činí:

64 269 150,- Kč

(slovy: Šedesátčtyřimilionůdvěstěšedesátdevěttisícstopadesát korun českých).

V případě změny sazby DPH v důsledku změny právních předpisů bude použita sazba DPH účinná v příslušný den zdanitelného plnění.

Část č. 1.12. NB 5,56x45 OTM 5,0g v počtu 150 000 ks

Cena za 1 ks Nb 5,56x45 OTM 5,0g činí 14,90 Kč bez DPH,
Cena za 1 ks Nb 5,56x45 OTM 5,0g činí 18,029 Kč včetně DPH,
Cena celkem činí 2 235 000 Kč bez DPH,
Cena celkem činí 2 704 350 Kč včetně DPH.

Část č.1.13. NB 9 MM MAKAROV FMJ v počtu 2 000 000 ks

Cena za 1 ks Nb 9 MM MAKAROV FMJ činí 3,90 Kč bez DPH,
Cena za 1 ks Nb 9 MM MAKAROV FMJ činí 4,719 Kč včetně DPH,
Cena celkem činí 7 800 000 Kč bez DPH,
Cena celkem činí 9 438 000 Kč včetně DPH.

Část č.1.14. NB 9X19 MM TFMJ 8G NONTOX v počtu 1 300 000 ks

Cena za 1 ks Nb 9X19 MM TFMJ 8G NONTOX činí 3,85 Kč bez DPH,
Cena za 1 ks Nb 9X19 MM TFMJ 8G NONTOX činí 4,6585 Kč včetně DPH,

Cena celkem činí 5 005 000 Kč bez DPH,
Cena celkem činí 6 056 050 Kč včetně DPH.

Část č.1.15. NB 9X19 HS 6,5g v počtu 5 000 ks

Cena za 1 ks Nb 9X19 HS 6,5g činí 8,80 Kč bez DPH,
Cena za 1 ks Nb 9X19 HS 6,5g činí 10,648 Kč včetně DPH,
Cena celkem činí 44 000 Kč bez DPH,
Cena celkem činí 53 240 Kč včetně DPH.

Část č.1.17. NB 5,56X45 CV M200A1NONT v počtu 6 500 000 ks

Cena za 1 ks Nb 5,56X45 CV M200A1NONT činí 5,670 Kč bez DPH,
Cena za 1 ks Nb 5,56X45 CV M200A1NONT činí 6,8607 Kč včetně DPH,
Cena celkem činí 36 855 000 Kč bez DPH,
Cena celkem činí 44 594 550 Kč včetně DPH.

Část č.1.18. NB 7,62X51 BLANK LINK, 100 KS PÁS v počtu 120 000 ks

Cena za 1 ks Nb 7,62X51 BLANK , činí 9,80 Kč bez DPH,
Cena za 1 ks Nb 7,62X51 BLANK , činí 11,858 Kč včetně DPH,
Cena celkem činí 1 176 000 Kč bez DPH,
Cena celkem činí 1 422 960 Kč včetně DPH.

2. Celková cena bez DPH je cenou nejvýše přípustnou a nelze ji překročit.
3. Cena zahrnuje veškeré náklady spojené s realizací závazků prodávajícího dle této smlouvy.

V

Místo a doba plnění

1. Místem dodání zboží je Centrum zabezpečení munice Agentury logistiky 551230, 517 21 Týniště nad Orlicí (dále jen „CZM Týniště“).
2. Prodávající se zavazuje dodat zboží dle níže uvedených etap v letech 2016 - 2017:

Číslo části.	Název munice	Počet MJ 2016	Cena v r. 2016 v Kč	Počet MJ 2017	Cena v r. 2017 v Kč	Počet MJ celkem	Cena celkem
12	NB 5,56X45 OTM 5,0g						
13	NB 9 MM MAKAROV FMJ						
14	NB 9X19 TFMJ 8G NONTOX						
15	NB 9X19 HS 6,5g						
17	NB 5,56X45 CV M200A1NONT						
18	NB 7,62x51 BLANK LINK, 100 KS PÁS						
	Celkem		20 588 150,-		43 681 000,-		64 269 150,-

- první etapa musí být splněna nejpozději do 30. listopadu 2016 a druhá etapa musí být splněna nejpozději do 31. října 2017, plnění dodávky 2. etapy musí být zahájeno nejdříve 15. 1. 2017.
- Místem plnění je Centrum zabezpečení munice Agentury logistiky 551230, Týniště nad Orlicí, 517 21 Týniště nad Orlicí (dále jen „CZM Týniště“).

3. Kupující povoluje dílčí dodávky, podmínkou je dodání technické dokumentace (dle přílohy č. 1 této smlouvy) s každou takovou dodávkou.

VI

Dodání a dodací podmínky

1. Prodávající se zavazuje, že v souvislosti s dodávkou zboží bude dodržovat veškeré platné právní předpisy a normy.
2. Zboží dodávané na základě této smlouvy musí být nové se zalaborovanými výbušnými komponenty. Datum výroby komponentů, z nichž se jednotlivé druhy zboží skládají, nesmí být starší než je uvedeno v čl. III odst. 1 této smlouvy.
3. Kupující pověřil jako svého zástupce k jednání o převzetí zboží náčelníka CZM Týniště, telefon +420 973 247 001, fax +420 973 247 021 (dále jen „přejímající“). Přejímající může k převzetí plnění zmocnit jinou osobu. Zboží bude dodáno prodávajícím pouze v pracovních dnech pondělí až pátek v době nejdříve od 07.00 do 11.00 hod. Prodávající je povinen uvědomit přejímajícího nejpozději 10 pracovních dnů předem o připravenosti splnit dodávku zboží v místě plnění. Po dohodnutí termínu prodávající neprodleně písemně (faxem) potvrdí termín a množství dodávané munice přejímajícímu.
4. Prodávající se zavazuje, že při předání zboží přejímajícímu bude přítomna osoba pověřená statutárním orgánem prodávajícího, která bude schopna řešit případné nedostatky zjištěné při převzetí zboží.
5. Pokud přejímající zboží převezme, potvrdí převzetí prodávajícímu podpisem na dodacím i dílčím dodacím listu. Přejímající současně doplní na dodací list identifikátor dodávky (IDED), datum a čas předání a převzetí zboží. Zboží se považuje za dodané okamžikem podpisu dodacího listu přejímajícím a tímto okamžikem přechází vlastnické právo ke zboží na kupujícího. Jeden výtisk dodacího listu obdrží přejímající, dva výtisky (z toho jeden originál) připojí prodávající k dvěma originálům faktury kupujícímu.
6. Prodávající je povinen dodat kupujícímu společně se zbožím doklady nezbytné k převzetí a užívání zboží (kompletní dokumentace je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy) v jednom vyhotovení v českém jazyce nebo anglickém jazyce v písemné a elektronické podobě (Word, Excel, PDF). Pokud prodávající nedodá doklady nezbytné k převzetí zboží, přejímající jej nepřevzme (odst. 6 tohoto čl.). Dodací podmínky, týkající se dodávané dokumentace, musí být splněny ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 309/2000 Sb.“).
7. Přejímající nepřevzme vadnou nebo neúplnou dodávku zboží. V takovém případě přejímající vystaví prodávajícímu potvrzení o odmítnutí převzetí zboží, které bude obsahovat zejména následující údaje:
 - a) prohlášení, že kupující odmítá převzít zboží;
 - b) důvody odmítnutí převzetí zboží včetně označení zjištěných vad nebo neshod s touto smlouvou;
 - c) datum a čas odmítnutí převzetí zboží;
 - d) jméno a podpis přejímajícího.
8. V případě odmítnutí převzetí zboží přejímajícím je prodávající povinen zjištěné vady nebo neshody s touto smlouvou na vlastní náklady neprodleně odstranit (odstraněním vad

se v případě munice rozumí výměna vadného zboží za nové, které není ke dni dodání starší 12 měsíců od data výroby a rovněž není vyrobeno z komponentů starších 12 měsíců od data výroby).

9. O nepřevzetí zboží kupujícím a uplatnění oznámení vad je prodávající i přejímající, v případě tuzemského výrobce, povinen neprodleně informovat zástupce Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti, nám. Svobody 471, 160 01 Praha 6 (dále jen „Úřad“).

VII

Fakturační a platební podmínky

1. Prodávající je oprávněn vystavit fakturu za zboží po jeho řádném dodání při současném splnění všech jeho povinností dle příslušných ustanovení této smlouvy. Vystavená faktura za zboží včetně jejího doručení kupujícímu musí být v souladu s tímto článkem a fakturovaná částka musí odpovídat ceně zboží podle čl. IV této smlouvy.
2. Faktura musí splňovat veškeré požadavky stanovené českými právními předpisy, zejména náležitosti daňového dokladu ve smyslu ustanovení § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a obchodní listiny stanovené v § 435 o.z. Kromě těchto náležitostí bude faktura obsahovat označení (faktura, opravný daňový doklad), číslo této smlouvy, uvedení čísla účtu prodávajícího, které musí být totožné s číslem účtu uvedeným v bankovním spojení v záhlaví této smlouvy na straně prodávajícího, cenu bez DPH, procentní sazbu, výši DPH a cenu včetně DPH. Prodávající odešle (nebo předá) na fakturační adresu dle odst. 8 tohoto článku 2 originální výtisky, 1 kopii výtisku odešle (předá) při dodávce zboží v CZM Týniště.
3. Přílohou originálů faktury pro kupujícího budou následující dokumenty:
 - a) originál dodacího listu nebo ověřené kopie vystavené a podepsané prodávajícím i přejímajícím a doplněné razítky obou smluvních stran;
 - b) 1 vyhotovení platného „Osvědčení o jakosti a kompletnosti“ (CoC Quality Assurance Representative – QAR) se všemi náležitostmi v originálu, vystavený zástupcem Úřadu“ (GQAR) pro každou sérii munice,
 - c) pokud bude nabídnuto zboží, které není dosud katalogizované, musí být předloženo kladné stanovisko Úřadu k naplnění katalogizační doložky (týká se rovněž NB 7,62x51 mm BLANK LINK, 100 KS PÁS, NB 5,56x45 OTM 5,0,
 - d) doklad nebo prohlášení prodávajícího prokazující skutečnost uvedenou v čl. VI. odst. 2 smlouvy.

Přílohou kopie faktury budou prosté kopie dokumentů uvedených v odst. 3 tohoto článku.

4. Kupující uhradí fakturovanou částku prodávajícímu do 21 dnů ode dne doručení faktury (se všemi náležitostmi). Bude-li faktura doručena kupujícímu v období od 16. prosince tohoto roku do 16. ledna následujícího roku, prodlužuje se splatnost takové faktury o 30 dnů.
5. Kupující je oprávněn do lhůty splatnosti vrátit prodávajícímu fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou, nebo fakturu, která obsahuje nesprávné cenové údaje nebo není doručena v požadovaném množství výtisků. Prodávající doručí kupujícímu novou fakturu nejpozději do 10 dnů ode dne doručení vrácené faktury ze strany kupujícího. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet lhůta splatnosti, kupující není v prodlení s placením a nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení nové faktury. Faktura se považuje za vrácenou ve lhůtě splatnosti, je-li v této lhůtě odeslána kupujícímu.

6. V peněžních částkách poukazovaných mezi prodávajícím a kupujícím na základě této smlouvy nejsou zahrnuty bankovní poplatky ani jiné náklady spojené s převody peněžních částek (dále jen „bankovní poplatky“). Strana poukazující hradí bankovní poplatky spojené s odepsáním peněžní částky z účtu poukazující strany a strana poukázaná hradí bankovní poplatky spojené s připsáním peněžní částky na účet poukázané strany.
7. Na faktuře musí být uvedeny identifikační údaje kupujícího v následující podobě:
Česká republika – Ministerstvo obrany
Tychonova 1
160 00 Praha 6
IČ: 601 62 694, DIČ: CZ60162694
v zastoupení:
Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vyzbrojování pozemních sil
nám. Svobody 471/4
160 01 Praha 6
8. Faktura musí být doručena na následující adresu:
Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vyzbrojování pozemních sil
nám. Svobody 471/4
160 01 Praha 6
9. Budou-li u prodávajícího shledány důvody k naplnění institutu ručení příjemce zdanitelného plnění podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude kupující při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.

VIII

Státní ověřování jakosti

1. Smluvní strany se dohodly, že na zboží bude uplatněno státní ověřování jakosti (dále jen „SOJ“) podle zákona č. 309/2000 Sb., s tím, že kupující požádal o SOJ podle zákona č. 309/2000 Sb. a prodávající s provedením SOJ podle zákona č. 309/2000 Sb. souhlasí. Netýká se zboží dodávaného do přímé spotřeby pro účely ZVZ.
2. Prodávající je povinen neprodleně písemně oznámit zástupci Úřadu zahájení výroby a nejméně 5 pracovních dnů předem oznámit písemně zástupci Úřadu připravenost ke konečné kontrole (kontaktní telefon 973 488 201, e-mail: osoj.ostrava@seznam.cz).
3. Státní ověřování jakosti bude provedeno nebo v případě zahraničního výrobce vyžádáno na základě rozhodnutí úřadu v rozsahu a za podmínek, uvedených v příloze č. 2 této smlouvy „Požadavky k provedení státního ověřování jakosti“.
4. Pokud prodávající zmaří provedení SOJ neplněním svých závazků uvedených ve smlouvě, má kupující právo odstoupit od smlouvy a prodávající nemá nárok na úhradu nákladů vzniklých v souvislosti s plněním předmětu smlouvy.

IX

Katalogizace majetku

Prodávající bere na vědomí, že zboží dosud nekatalogizované NB 5,56x45 OTM 5,0g a NB

7,62x51 mm BLANK LINK budou předmětem katalogizace podle zákona č. 309/2000 Sb. Prodávající na předmětné nekatalogizované položky dodá Úřad v termínech specifikovaných v textové části katalogizační doložky (příloha č. 3 této smlouvy) bezchybný a úplný soubor povinných údajů ke katalogizaci (dále jen „SPÚK“). Dále na tyto položky majetku charakteru položky zásobování vyrobené v ČR nebo v zemích mimo NATO a Tier 2. dodá také návrh katalogizačních dat výrobku (dále jen „NKDV“), zpracovaný katalogizační agenturou. Předání SPÚK a NKDV je součástí plnění povinnosti prodávajícího podle této Smlouvy a tento nemá nárok na samostatnou úhradu nákladů spojených s vypracováním katalogizačních dat.

X

Zkrácené vojenské zkoušky

1. Smluvní strany se dohodly, že v případě nezavedeného zboží do užívání v resortu MO, tj. nábojů NB 5,56x45 OTM 5,0g a 7,62x51 BLANK LINK, 100 KS PÁS, budou před jeho první dodávkou kupujícímu provedeny ZVZ.
2. Předpokládaný termín realizace ZVZ dohodne prodávající se zástupcem kupujícího ve věcech technických (kontakt uveden v čl. I této smlouvy) nejdéle do 15 dnů od podpisu smlouvy.
3. Bezpečnost nezavedené vojenské munice musí být doložena dodavatelem v souladu se STANAG 4297, Ed. 2 (ČOS 130004, 2. vydání) a u nových výbušnin dosud neschválených pro vojenské účely dle STANAG 4397, Ed. 1 (ČOS 137601, 3. vydání).
4. Prodávající se zavazuje předat kupujícímu minimálně počet ks zboží pro účely ZVZ, který je uveden níže v tabulce „Rozsah ZVZ a požadované množství munice pro účely ZVZ“, včetně TD (dle přílohy č. 1 této smlouvy) v místě provedení ZVZ (prostory zkušeben CZM Týniště a Pokusné dělostřelecké střelnice v podřízenosti CZM Týniště v prostoru Vojenského újezdu Libavá) a umožnit kupujícímu provedení ZVZ. Na zboží dodané k ZVZ není požadováno uplatnění státního ověřování jakosti.
5. Náklady související s provedením ZVZ (zboží, doprava do CZM Týniště a další náklady) jdou na vrub prodávajícího. Munice určená k ZVZ není započítána do předmětu plnění, na její dodání se však vztahují všechny požadavky jako na dodávané zboží, tj. stáří komponentů, dodání veškeré požadované dokumentace dle smlouvy. Prodávající je povinen poskytnout kupujícímu náležitou součinnost při ZVZ.
6. ZVZ se provádí z důvodu ověření požadovaných technických parametrů zboží.
Rozsah ZVZ a požadované množství munice pro účely ZVZ:

Pol.	Název	Zavedeno čím	Požadované množství min.
1	NB 7,62x51 BLANK LINK, 100 ks v pásu	Testována funkce ze zbraně, bezpečnost a spolehlivost funkce	1 000
2	NB 5,56x45 OTM 5,0g	Testována funkce ze zbraně, přesnost, bezpečnost a spolehlivost funkce	200

Přesný rozsah a metodika zkoušek ZVZ budou zpracovány v nařízení k provedení ZVZ, se kterým bude prodávající seznámen před provedením ZVZ.

- Po dobu od převzetí zboží pro účely ZVZ do ukončení ZVZ nese odpovědnost za škody na tomto zboží kupující. Škoda způsobená zbožím při provádění ZVZ, která však nevznikla nevhodnou činností kupujícího, jde k tíži prodávajícího.
- Pokud bude zboží s ohledem na výsledky ZVZ hodnoceno kupujícím jako nevyhovující, resp. nesplňující technické parametry, požadavky a kritéria, je kupující oprávněn odstoupit od smlouvy.
- Kupující předá prodávajícímu a Úřadu informaci o výsledcích ZVZ

XI

Přechod vlastnictví a odpovědnost za škody na zboží

Vlastnické právo a nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího okamžikem podpisu předávacího protokolu přejímajícím po předání zboží.

XII

Záruční podmínky a podmínky oznamování vad

- Ve smyslu ustanovení § 2113 až 2117 o.z. prodávající přejímá závazek záruky za jakost dodaného zboží od data převzetí zboží přejímajícím po dobu technické životnosti.

Prodávající garantuje technickou životnost zboží:

Část č.1.12. NB 5,56x45 OTM 5,0g po dobu 10 let

Část č.1.13. NB 9 MM MAKAROV FMJ po dobu 10 let

Část č.1.14. NB 9X19 MM TFMJ 8G NONTOX po dobu 10 let

Část č.1.15. NB 9X19 HS 6,5g po dobu 10 let

Část č.1.17. NB 5,56X45 CV M200A1NONT po dobu 10 let

Část č.1.18. NB 7,62X51 BLANK LINK, 100 KS PÁS po dobu 10 let

tato doba musí být uvedena v záručních podmínkách. V tomto rozsahu přebírá záruku za jakost zboží.

- Kupující uplatňuje vady zboží, které se vyskytnou v době technické životnosti, u prodávajícího bezodkladně po zjištění vady na zboží emailem simon@sellier-bellot.cz nebo na č. faxu 317 843 283.
- Prodávající se vyjádří emailem nebo faxem k oznámení vad do 7 pracovních dnů po obdržení oznámení. Pokud tak neučiní, má se za to, že vady uznal v plném rozsahu. Rozhodným dnem pro zahájení reklamačního řízení je datum odeslání oznámení o reklamaci prodávajícímu. Reklamacce bude vždy uplatněna na celou sérii zboží.
- Vady zboží je prodávající povinen odstranit na své náklady do 90 dnů od odeslání oznámení vad zboží prodávajícímu, např. formou výměny vadných kusů zboží za nové zboží vyrobené ve stejném roce nebo mladší z komponentů, jejichž stáří je maximálně 24 měsíců od data výroby zboží. O odstranění vad zboží bude sepsán a podepsán zástupci prodávajícího a kupujícího „Protokol o odstranění vady a předání zboží“.

XIII

Vady zboží

Odpovědnost za vady zboží a nároky z vad zboží se řídí ustanoveními § 2106 až 2111 o.z.

XIV **Smluvní pokuty** **a úroky z prodlení**

1. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě prodlení s dodáním zboží v termínech podle čl. V odst. 2 této smlouvy smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny nedodaného zboží včetně DPH za každý započatý den prodlení, a to až do úplného splnění závazku nebo do zániku smluvního vztahu.
2. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě nedodržení termínu odstranění vady zboží, dle čl. XII této smlouvy smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové ceny reklamovaného zboží včetně DPH za každý započatý den prodlení, a to až do podpisu „Protokolu o odstranění vady a předání zboží“.
3. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě nedodržení termínu dodání zboží pro účely ZVZ dle čl. X této smlouvy jednorázovou pokutu ve výši 100 000,00 Kč.
4. V případě prodlení kupujícího s úhradou faktury zaplatí kupující prodávajícímu úrok z prodlení v zákonné výši z fakturované částky za každý započatý den prodlení.
5. Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení vyúčtování, okamžik práva fakturace vzniká první den prodlení.
6. Smluvní pokuty a úrok z prodlení hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroku z prodlení v plné výši.

XV **Zvláštní ujednání**

1. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky.
2. Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se tento závazkový vztah řídí ustanoveními o.z.
3. Prodávající prohlašuje, že dodané zboží není zatíženo žádnými právy třetích osob. Prodávající odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob.
4. Smluvní strany si bezodkladně sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého z jejich základních identifikačních údajů, včetně právního nástupnictví.
5. Jednacím jazykem při jakémkoliv ústním jednání či písemném styku, souvisejícím s plněním této smlouvy, je český jazyk.
6. Prodávající souhlasí se zveřejněním obsahu smlouvy.

XVI **Zánik smluvního vztahu**

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká v těchto případech:
 - a) dohodou smluvních stran při vzájemném vyrovnání účelně vynaložených a prokazatelně doložených nákladů;

- b) jednostranným odstoupením kupujícího od této smlouvy pro její podstatné porušení prodávajícím, s tím, že podstatným porušením smlouvy se rozumí:
- nedodání zboží řádně a včas;
 - nedodržení TD pro výrobu a dodávku zboží;
 - nedodržení ujednání o záruce za jakost;
 - neodstranění vady zboží ve sjednané době podle čl. XII odst. 5. této smlouvy
- c) jednostranným odstoupením od smlouvy v případě, že na majetek prodávajícího probíhá insolvenční řízení nebo návrh na insolvenční řízení nebyl zamítnut z důvodu, že majetek prodávajícího nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení.

XVII Závěrečná ujednání

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích o 12 listech a 3 přílohách o 5 listech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
2. Smlouva může být měněna či doplňována vzájemně odsouhlasenými, podepsanými písemnými a vzestupně očíslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí.
3. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy:

- příloha č. 1 – „Specifikace zboží“ - 2 listy,
- příloha č. 2 – „Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti“ – 2 listy
- příloha č. 3 – katalogizační doložka – 1 list.

V Praze dne 3.1 -08- 2016

Ve Vlašimi dne 29. 8. 2016

ředitel
Ing. Tomáš
v z
Ing.

Podpis dražitka kupujícího

předseda
Ing.
člen
Ing.
Podpis a razítko prodávajícího

Sellier & Bellot a.s.
Lidická 667
258 01 Vlašim

DALŠÍ POŽADAVKY KUPUJÍCÍHO

BALENÍ ZBOŽÍ

1. Použitý obalový materiál – truhlík, box, schránka (dále jen „obal“) musí umožňovat paletizaci a ukládání ve vrstvách. Samostatný obal musí být vybaven zařízením pro ruční manipulaci (madla apod.) a umožnit způsob zabezpečení (plombování).
2. Převážní obalový soubor je tvořen evropskou paletou odpovídající normě ČSN 269110 nebo standardní paletou NATO podle ISO 6780. Paletizace musí být provedena podle dohody NATO STANAG 2828, Ed. 7 (ČOS 399 006, 3. vydání).
3. Šablonování a označení obalů a munice musí být podle standardizační dohody NATO STANAG 2953, Ed. 3 (ČOS 131 502, 3. vydání, Oprava 1). Číslo výrobní série musí obsahovat pořadové číslo série, iniciálu nebo uznaných identifikačních znaků výrobce a posledních dvě číslice roku výroby. Provedení musí odpovídat uvedené dohodě (standardu). Číslo výrobní série musí být potvrzeno.
4. Vlivem skladování se nesmí měnit takticko-technické parametry munice mimo výrobcem stanovené tolerance.
5. Standardní skladovací podmínky jsou požadovány minimálně v rozsahu teplot -30°C až +40 °C, při relativní vlhkosti vzduchu do 80%.
Polní skladovací podmínky jsou požadovány minimálně v rozsahu -40°C až +60 °C, při relativní vlhkosti vzduchu do 90%.
6. Uvedené rozsahy jsou vzaty jako průměrné hodnoty. V ojedinělých případech může krátkodobě docházet k překročení těchto hodnot vlhkostí a teplot. Z dlouhodobého hlediska však průměr skutečných hodnot klimatických parametrů skladování stanovené podmínky nesmí překročit.
7. Bezpečná skladovatelnost musí být minimálně v trojnásobné době než stanovená technická životnost.

DOKUMENTACE K DODÁVCE ZBOŽÍ

Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu při předání zboží níže uvedenou dokumentaci v českém nebo anglickém jazyce (pokud u konkrétního dokumentu není uvedeno jinak) v písemné a elektronické podobě (Word, Excel, PDF) v tomto rozsahu:

- identifikaci výrobce tj. adresu, IČO, DIČ, telefon, fax, E-mail,
- identifikaci výrobku:
 - ⇒ název výrobku,
 - ⇒ NSN,
 - ⇒ základní TTD včetně NEQ
 - ⇒ sérii a ročník,
 - ⇒ počet kusů v sérii,
 - ⇒ číslo příslušné technické dokumentace (dále jen „TD“), číslo výkresu, podle kterého je munice vyrobena,

- ⇒ doklad ke zboží uvádějící způsob skladování (klasifikační kód), UN kód dodávané munice a UN kód obalu,
- výrobní protokol (AMMUNITION DATA CARD) – informace o složení výrobku (tj. hlavní muniční prvky, ze kterých je zboží zkompletováno – střela, nábojka, prachová náplň, apod. u každého prvku uvést název, sérii a rok výroby, podle jaké normy nebo TD – event. výkresu je prvek vyroben),
 - v technické dokumentaci musí být definovány konkrétní podmínky změn takticko – technických parametrů během garantované doby technické životnosti při standardních skladovacích podmínkách,
 - přijímající protokol – druhy zkoušek a kontrol, rozsah provedených přijímacích zkoušek, dosažené parametry s uvedením hodnocení (např. vyhovuje TD),
 - prohlášení dodavatele o záruční době, kritéria a podmínky pro reklamační řízení,
 - prohlášení dodavatele o délce technické životnosti (u každé dodané série), podmínky pozáručních oprav (výměna vadného zboží), které se projeví při používání v době technické životnosti, definovat povolené odchylky uživatelských takticko – technických parametrů výrobku v době technické životnosti a stanovit procentuální funkční spolehlivost,
 - pro každou dodanou sérii munice je nutné předložit v případě tuzemské dodávky platné Osvědčení o jakosti a kompletnosti ve smyslu zákona č. 309/200 Sb. (v případě dodávky ze zahraničí CoC potvrzení GQAR) se všemi náležitostmi,
 - prohlášení o shodě, je-li výrobcem vydáváno,
 - bezpečnostní list při první dodávce **v češtině a angličtině** (Data of Issue; Safety Data Sheet),
 - písemnou garanci prodávajícího o správné funkci munice v uvedených zbraních,
 - schválenou TD v platném znění včetně technických nákresů (celkového řezu), TD musí obsahovat technický výkres způsobu šablonování obalů a být minimálně v rozsahu kapitol:
 - identifikace výrobku, viz výše;
 - celkový technický výkres;
 - technická posouzení a certifikáty;
 - technické zprávy s výsledky zkoušek;
 - požadavky na zdraví a bezpečnost;
 - tvar a velikost ohroženého prostoru;
 - návod k použití;
 - údaje o balení, přepravě, údržbě a likvidaci.

Při dodávce ze zahraničí prodávající dále dodá následující doklady formou čestného prohlášení:

- místo a datum přechodu státní hranice,
- datum odbavení celní zásilky,
- celní číslo zásilky.

Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti

1. Rozsah státního ověřování jakosti

1. Smluvní strany se dohodly, že při plnění této smlouvy se na základě rozhodnutí Úřadu v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou uplatní státní ověřování jakosti ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“).

2. Smluvní strany berou na vědomí, že v případě výroby v zahraničí Úřad ve smyslu § 19 odst. 2 zákona požádá o státní ověřování jakosti obdobný úřad nebo orgán (Government Quality Assurance Representative) státu, kde se výrobek vyrábí (dále jen „zahraniční úřad“). V takovém případě prodávající předá Úřadu neprodleně smlouvu se zahraničním výrobcem a dokumentaci výrobku.

3. Státní ověřování jakosti provede zástupce Úřadu (určený příslušník Úřadu) u výrobce, který výrobek vyrábí na území České republiky,

4. Státní ověřování jakosti nezbavuje prodávajícího odpovědnosti za vady výrobku.

5. V rámci státního ověřování jakosti se uskuteční odborný dozor nad jakostí a konečná kontrola podle § 24 až 29 zákona.

6. Proávající je povinen Úřadu - zahraničnímu úřadu umožnit provést:

odborný dozor nad jakostí a konečnou kontrolu podle ČOS 051626, 2. vydání, Požadavky NATO na ověřování jakosti při výrobě - AQAP 2120, Ed. 3 NATO Quality Assurance Requirements For Production,

7. Proávající se zavazuje smluvně sjednat se subdodavateli podmínky pro státní ověřování jakosti, jaké jsou uvedeny v této smlouvě.

2. Podmínky pro provádění státního ověřování jakosti

8. Proávající předloží zástupci Úřadu seznam subdodavatelů a jimi realizovaných subdodávek a ten určí, u kterých subdodavatelů se uplatní státní ověřování jakosti. Pro zabezpečení státního ověřování jakosti u stanovených subdodavatelů Proávající předá zástupci Úřadu příslušné subdodavatelské smlouvy bezprostředně po jejich uzavření.

9. Proávající na žádost Úřadu:

a) bezplatně poskytne k používání nezbytně nutné místnosti v místě výkonu činnosti zástupce Úřadu, které jsou vybavené inventářem, opatřené telefony pro vnitřní, městskou a meziměstskou síť apod.;

b) zajistí parkovací místo pro služební vozidlo zástupce Úřadu v místě výkonu jeho činnosti;

c) bezplatně poskytne nezbytně nutné prostory pro státní ověřování jakosti, např. kontrolní místnosti, laboratoře, zkušebny, skladiště a jiné prostory s odborným personálem a v odůvodněných případech i v mimopracovní době.

10. Prodávající umožní zástupci Úřadu přístup ke schválenému a evidovanému kompletu technické dokumentace uloženému u výrobce. Takto uložený komplet dokumentace musí obsahovat veškeré realizované změny.

11. Prodávající vlastními prostředky zajistí potřebné analýzy materiálu, které souvisejí se státním ověřováním jakosti, ve vlastních nebo nezávislých laboratořích.

12. Pracoviště řízení jakosti výrobce předává výrobky ke konečné kontrole zástupci Úřadu až po vnitřní kontrole s předepsanými a řádně vyplněnými průvodními doklady ve smyslu příslušné dokumentace a smlouvy.

13. Prodávající bere na vědomí, že je povinen předložit zástupci Úřadu všechny své žádosti o odchylky, výjimky nebo změny na výrobku a že kupující zmocnil Úřad k vyřizování žádostí prodávajícího o povolení odchylky, výjimky a změny na výrobku v tomto rozsahu:

Předloží-li prodávající žádost:		Úřad žádost		
		pouze vezme na vědomí	posoudí a vyjádří se k ní	posoudí a rozhodne o ní
Skupina A	odchylky		X	---
	výjimky		X	
	změny		X	
Skupina B	odchylky	X		---
	výjimky	X		
	změny	X		

Poznámky: 1. Odchylky, výjimky a změny skupiny A jsou takové, které mají vliv na takticko-technické parametry výrobku nebo služby, jeho instalaci, uvedení do provozu, údržbu, opravy, životnost, spolehlivost, zaměnitelnost, bezpečnost a cenu.
2. Všechny ostatní odchylky, výjimky a změny jsou zahrnuty do skupiny B.
3. Objasnění odchylky, výjimky a změny je uvedeno v § 20 odst. 4 až 6 zákona.

14. Zahraniční výrobce k dodávce přiloží Certificate of Conformity na jednotlivé výrobky, které potvrdí zahraniční úřad.

15. Výrobce umožní Úřadu účast na řešení reklamace, bude-li vůči němu uplatněna.

KATALOGIZAČNÍ DOLOŽKA¹

K zabezpečení procesu katalogizace položek majetku (výrobků), které jsou předmětem tohoto obchodně-závazkového vztahu (dále jen „smlouva“) a které podléhají katalogizaci podle zásad Kodifikačního systému NATO (dále jen „NCS“) a Jednotného systému katalogizace majetku v ČR (dále jen „JSK“) se prodávající zavazuje:

1. Na vlastní náklady zpracovat nebo zabezpečit zpracování Souboru povinných údajů pro katalogizaci (dále jen „SPÚK“) všech nekatalogizovaných položek majetku definovaných smlouvou (platí i pro položky pro provoz a údržbu, jejichž katalogizace je vyžadována) seřazené podle rozpadu vždy prostřednictvím aplikace umístěné na www.cz-katalog.cz nebo na www.aura.cz/mcrlnew/.
2. Povinnou součástí zpracování SPÚK každé dosud nekatalogizované položky majetku je:
 - a) fotografie reálně zobrazující dodávanou položku majetku ve formě elektronického souboru ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů²;
 - b) hypertextový odkaz na webovou stránku nebo elektronický soubor, které obsahují technické údaje o výrobku. Elektronický soubor musí být ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů, nebo ve formátu PDF, v rozměrech strany A4. V případě, že nelze poskytnout hypertextový odkaz nebo elektronický soubor, doložit na vyžádání oddělení katalogizace majetku Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti (dále jen „OdKM“) správnost údajů nezbytných k provedení popisné identifikace jiným způsobem.
3. Doručit OKM SPÚK v termínu 35 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy prostřednictvím aplikace umístěné na www.cz-katalog.cz nebo na www.aura.cz/mcrlnew/.
4. Na vlastní náklady zabezpečit zpracování návrhu katalogizačních dat o výrobku popisnou metodou identifikace položek v podobě elektronických transakcí LNC (Žádost o přidělení identifikačního čísla NATO s popisnými charakteristikami) vybranou katalogizační agenturou³ každé smlouvou definované položky zásobování vyrobené v ČR nebo zemích mimo NATO či Tier 2⁴ a podléhající katalogizaci podle zásad NCS a JSK.
5. Zabezpečit doručení návrhu katalogizačních dat o výrobku (transakce LNC) nejpozději 20 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy.
6. Dodat bez prodlení v průběhu realizace smlouvy informace o všech změnách, týkajících se předmětu smlouvy, které mají vliv na identifikaci katalogizovaných položek majetku, včetně změn u položek majetku nakupovaných prodávajícím od subdodavatelů.

Katalogizační doložka je naplněna dodáním úplných a bezchybných dat, které je potvrzeno vydáním kladného „Stanoviska Úř OSK SOJ k naplnění katalogizační doložky“.

Přidělené identifikátory (KČM, NSN) a zpracovaná katalogizační data jsou dostupná na www.cz-katalog.cz nebo na www.aura.cz/mcrlnew/ po ukončení procesu katalogizace majetku.

Kontaktní adresa:

Úřad pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti
ODDĚLENÍ KATALOGIZACE MAJETKU
nám. Svobody 471
160 01 PRAHA 6

TEL.: 973 213 913 INTERNET: www.okm.army.cz WAP: <http://wap.okm.army.cz>
FAX: 973 213 930 E-MAIL: katalogizace@army.cz

¹ Platná pro kupní smlouvy uzavírané po 1. červenci 2013.

² Prodávající tímto souhlasí s použitím dodané fotografie pro účely JSK a NCS.

³ Fyzická nebo právnická osoba, držitel osvědčení podle §11 zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona. Aktuální seznam katalogizačních agentur umístěn na www.okm.army.cz.

⁴ Aktuální seznam zemí NATO, Tier 2 a Tier 1 viz odkaz na www.okm.army.cz, odkaz na www.int/structur/AC/135/welcome.htm.